

Leben im Bad
Living bathrooms

DURAVIT

Chrome



Care instructions

Pflegeanleitung

Verchromte Oberflächen

Durch das verchromen einer Oberfläche wird diese vor mechanischen und chemischen Beschädigungen geschützt. Falsche Reinigung kann die Chromschicht beschädigen und zu Verfärbungen und Korrosionsschäden führen. Damit Sie möglichst lange Freude an Ihrem Produkt haben, beachten Sie bei der Reinigung bitte folgende Hinweise.

Welches Reinigungsmittel?

Benutzen Sie für die tägliche Reinigung Flüssighandspülmittel, bei Kalkablagerungen handelsübliche Sanitärreiniger auf Zitronensäurebasis.

Wie oft?

Reinigen Sie die beschichtete Oberfläche täglich, bzw. sofort, wenn diese verschmutzt ist.

Wie?

ACHTUNG!

Beschädigung der Oberfläche durch falsche Reinigung!

- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel und -geräte, die für den Anwendungsbereich bestimmt sind.
- Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen der Reinigungsmittelhersteller.

- Verwenden Sie **keine** Reinigungsmittel, die
 - Salzsäure, Ameisensäure oder Essigsäure enthalten
 - phosphorsäurehaltig oder chlorbleichlaugehaltig sind
 - schwefelhaltigen Anteilen enthalten
 - abrasiv wirken
- Mischen Sie **niemals** Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie **keine** abrasiv wirkende Reinigungsgeräte (wie z.B. Padschwämme, Mikrofasertücher).
- Verwenden Sie **keinen** Dampfreiniger, da die hohen Temperaturen das Produkt beschädigen.
- Sprühen Sie Sprühreinigungsmittel auf ein Reinigungstuch, keinesfalls direkt auf das Produkt. Der Sprühnebel kann in Öffnungen und Spalten eindringen und Schäden verursachen.
- Passen Sie Dosierung und Einwirkdauer des Reinigungsmittels den Erfordernissen an und lassen Sie dieses nie länger als nötig einwirken.

- > Säubern Sie die Oberfläche mit einem weichen Reinigungstuch und etwas Wasser.
- > Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen, indem Sie das Reinigungsmittel auf ein weiches Reinigungstuch auftragen und damit die Stelle behandeln.
- > Spülen Sie mit klarem Wasser nach, um verbliebene Reinigungsmittel restlos zu entfernen
- > Trocknen Sie die Oberfläche.

Care instructions

Chrome-plated surfaces

Chrome-plating a surface protects it from mechanical and chemical damage.

Incorrect cleaning may damage the chrome coating and lead to discolouration and corrosion damage. Please observe the following cleaning instructions so that you can enjoy your product for as long as possible.

Which cleaner?

Use washing-up liquid for daily cleaning; limescale stains can be removed using a commercially available citrus-based sanitary cleaner.

How often?

Clean the coated surface daily or immediately if soiled.

How?

NOTICE!

Damage to surface due to incorrect cleaning!

- Only use cleaning agents and equipment that are intended for this application.
- Follow the cleaning manufacturer's instructions.

- Do **not** use cleaners that
 - contain hydrochloric acid, formic acid or acetic acid
 - contain phosphoric acid or chlorine bleach
 - contain sulphur
 - have an abrasive effect
- **Never** mix cleaners.
- Do **not** use cleaning equipment with an abrasive effect (e.g. pad sponges or micro fibre cloths).
- Do **not** use steam cleaners as the high temperatures could damage the product.
- Spray the spray cleaner onto the cleaning cloth, never directly onto the product. The spray can penetrate openings and gaps and cause damage.

Take note of the cleaning instructions and the time taken to work under the conditions and do not allow the cleaner to remain on the surface longer than necessary.

- > Clean the surface with a soft cleaning cloth and a little water.
- > Remove more stubborn stains by applying the cleaner to a soft cleaning cloth and treating the area.
- > Rinse with clean water to remove all traces of the cleaner
- > Dry the surface.

Notice d'entretien

Surfaces chromées

Le chromage d'une surface permet de la protéger contre les dommages mécaniques et chimiques.

Un nettoyage incorrect peut endommager la couche de chrome et entraîner des décolorations et des dégâts dus à la corrosion. Pour que vous puissiez profiter le plus longtemps possible de votre produit, nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes.

Quels détergents utiliser ?

Pour le nettoyage quotidien, utilisez un produit vaisselle liquide, pour les dépôts calcaires, des nettoyants sanitaires à base d'acide citrique disponibles dans le commerce.

À quelle fréquence ?

Nettoyez la surface revêtue quotidiennement ou immédiatement si celle-ci est souillée.

Comment procéder ?

AVIS !

Un nettoyage inadéquat peut endommager les surfaces !

- Utilisez uniquement des produits et appareils de nettoyage destinés à ce domaine d'application.
- Suivez les instructions d'utilisation du fabricant du détergent.

- N'utilisez **aucun** détergent

- contenant de l'acide chlorhydrique, de l'acide formique ou de l'acide acétique
- contenant de l'acide phosphorique ou une solution chlorée
- contenant des éléments sulfureux
- ayant un effet abrasif

- Ne mélangez **jamais** de détergents.

- N'utilisez **pas** d'appareils de nettoyage abrasifs (tels que les tampons à récurer ou les chiffons microfibre).

- N'utilisez **pas** de nettoyant à vapeur car les températures trop élevées endommagent le produit.

- Pulvérisez le spray sur un chiffon et jamais directement sur le produit. Le nuage de pulvérisation peut s'infiltrer dans les ouvertures et les fentes et causer des dommages.

- Adaptez le dosage et le temps d'action du détergent à vos besoins et ne le laissez jamais agir plus longtemps que nécessaire.

> Nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon doux et d'un peu d'eau.

> Éliminez les salissures tenaces en appliquant le détergent avec un chiffon doux sur la surface à traiter.

> Rincez à l'eau claire afin d'éliminer les résidus de détergent.

> Séchez la surface.

Duravit AG
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.de
www.duravit.de



Best. Nr. 56948/14.09.1 · Printed in Germany · We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.